

Januar – März 2020

Heft Nr. 147

1



**SENIORE  
MACH MIT**

Liebe Leserinnen und Leser	1
Mareli und Olivia Langer	2/3/5
Im «Trube» / «Trube» anno dazumal	6/7/9
Der grösste Saftladen der Schweiz	11/13
Alle Jahre wieder – Preisjassen	15
Autofahren heute / Rundgang bei LIDL	17/19
Vom «Trauben» zum «Löwen»	21
Einladung Wander- und Ferienwoche	22/23
Unsere Wanderungen	25/27/29
Terminkalender	31/32



bewegt dein Leben  
**prt swingwalking®**

### Trampolin statt (trotz?!) Rollator

Kurse und Privatlektionen speziell für ältere, gangunsichere Personen

In Kleingruppen, Trampoline mit Haltestange

Von Medizinern empfohlen; für alle Trampolintypen

[www.swingwalking.com](http://www.swingwalking.com) | 071 223 20 23

**SENIOR  
MACH MIT**

## Liebe Leserinnen und Leser



### Goldene Zwanziger

„Zwanzg-Zwanzg“ – Die Doppelzahl, Kennziffer eines nigel-nagel-neuen Jahrgangs, verlangt Zungenfertigkeit und ruft nostalgische Gefühle wach. Unsere Vorfahren, allesamt dem vorigen Jahrhundert entstammend wie wir, wussten (trotz zweier Weltkriege) von den «Goldenen Zwanzigern» zu schwärmen, schmachteten nostalgisch «Man müsste nochmals 20 sein und so verliebt wie damals ...» Wir haben leise mitgesummt.

Schon sind mehr als zweimal zwanzig Jahre vergangen, seit unsere damals noch junge Familie dem liebenswerten Dorf Weinfeld den Rücken gekehrt hat und südwärts gezogen ist. Aller Distanz zum Trotz blieben familiäre und freundschaftliche Bande erhalten; Anlass zur Wiederkehr gab's und gibt's genug. Wega und Bochselnacht sind in unseren Familien-Agenden als Fixsterne eingetragen. In jedem Fall bleibt dafür und dabei «dä Truube» Angelpunkt. Geprägt von langer, langer «Langerzeit», am Stammtisch palavernd, in närrischen Tagen schnitzelbänkelnd und versli-brünzelnd, tragen wir Erinnerungen in unseren Herzen und geben dem alten Huggenberger recht:

*«Erst spät, wenn der Erinn' rung Schein die längst verlassen Pfade küsst, dann sehen wir mit Wehmut ein, wie oft das Glück uns stumm gegrüsst»*

Auf ein glückhaftes «Zwanzg-Zwanzg»!

*Hans Ruedi Fischer (fis), Wildhaus*

ZIMMEREI  
BAUSCHREINEREI  
TREPPENBAU

**BORNHAUSER AG**  
HOLZBAU · 8570 WEINFELDEN

GASTHAUS ZUM TRAUBEN  
WEINFELDEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Unsere schönen Räume eignen sich gut für jede Art von Anlass.  
Willkommen im Trauben.  
Familie Jürg und Olivia Langer

 8570 Weinfeld  
Fam. J. + O. Langer  
Tel. 071 - 622 44 44

Tertianum Zedernpark

*Salon Rustica*

Anita Wellinger  
Kreuzlingerstrasse 21  
8570 Weinfeld  
Telefon 071 622 49 32  
Privat 071 622 38 70

Schweizer Wertarbeit

**Kämpfer  
Elektro  
Weinfeld**

Amriswilerstrasse 25 | 071 622 13 20

# Mareli und Olivia Langer

Heute wollen wir eine aktive gesellige Weinfelderin und ihre tüchtige einfühlsame Schwiegertochter zu Worte kommen lassen: **Mareli und Olivia Langer**

«Hinter jedem erfolgreichen Mann steht eine starke Frau.» Bei euch stimmt dieses Zitat auch umgekehrt! «Hinter jeder erfolgreichen Frau steht ein starker Mann!» Welche Eigenschaften schätzt ihr an euern Männern Georg und Jürg?

**Mareli Langer:** Wir sind seit 65 Jahren verheiratet. Georg war immer für uns alle da. Er hat mit viel Freude, Ausdauer und Hilfe der ganzen Familie aus unserem alten Chalet ein gemütliches Daheim geschaffen. Seit seiner Pensionierung 1995 hat er oft im «Trauben» ausgeholfen, leistete Freiwilligenarbeit und verbrachte viel Zeit mit seinen Grosskindern und Hunden. Patricia und Martina schätzten Grossvaters Fröhlichkeit und Unternehmungslust.

Georg hatte immer grosse Freude an seinem Beruf. Fast 30 Jahre wirkte er als Käseinspektor im Kanton Thurgau. Seine Arbeit wurde bei den Käsern und Landwirten sehr geschätzt. Als er 16 war, wurde seine Familie und das ganze Dorf nach dem Krieg aus Schlesien, dem jetzigen Polen, vertrieben. So ging seine Heimat, in der er in einer Molkerei eine gute schöne Jugend verbracht hatte, verloren. Einige Jahre lebte die ganze

Familie in grosser Armut im Weserbergland und konnte dann jedoch wieder ein normales Leben aufbauen. Seither hat er immer grosses Verständnis für Menschen, die nicht auf der Sonnenseite im Leben stehen, und setzt sich nach Möglichkeit für sie ein.

**Olivia Langer:** Jürg ist grosszügig. Er ist enorm kreativ, friedfertig, kompromissbereit, nimmermüde. Seine Arbeit ist sein Hobby und das führt er mit grosser Freude aus. Nie habe ich es erlebt, dass Jürg keine Lust auf Arbeit hatte. Der «Trauben» war ja Jürgs Lehrstelle. Er hat schon immer gewusst, dass er gerne hier wirtin würde. Als ich ihn kennen lernte, war der «Trauben» Thema Nr. 1. Ich bin froh, mit Jürg diesen Schritt gemacht zu haben.

*Wo seid ihr besonders stark?*

**ML:** Ich bin glücklich auf einem Bauernhof mit Grosseltern und Urgrosseltern aufgewachsen. Es gab damals noch keine Pflegeheime. Meine Mutter hat die Angehörigen bis zu ihrem Tod daheim gut umsorgt. Mein Vater war 13 Jahre gelähmt. Er wurde von



meiner Mutter und uns, vor allem meiner Schwester, gepflegt. Nach einem Schlaganfall lebte unsere Mutter ein halbes Jahr am Kappelerweg und durfte dann daheim einschlafen. Dies hat mich geprägt und mir viel Freude an der Arbeit mit älteren Leuten gebracht. Wir hatten auch immer viel Besuch und lustigen Betrieb. Ich bin gerne im Garten und in Vereinen aktiv. Langweilig ist es mir bis heute nie geworden.

**OL:** Ich organisiere sehr gerne. Ich denke, dass ich eine gute Vermittlerin bin. Das freundschaftliche Führen der Mitarbeiter liegt mir sehr am Herzen. Das Gestalten der Räume und Dekorieren macht mir grosse Freude. Da kann ich meiner Fantasie freien Lauf lassen.

*Ihr beide habt das soziale Dorfleben viele Jahre lang geprägt. Was bedeutet euch «Senior mach mit»?*

**ML:** Als Dr. Max Schatzmann vor 36 Jahren zusammen mit Gleichgesinnten *Senior mach mit* gründete, fand ich dies eine sehr gute Sache. Wie viel Freude hat der Verein, in den ich mich mit meiner ganzen Energie und meiner Begeisterung einbrachte, doch schon uns älteren Weinfeldern bereitet!

**OL:** In all den Jahren auf dem «Trauben» haben wir unzählige Mittagstische bewirtet. Es macht mir immer Mut und Hoffnung auf das Alter, wenn ich sehe, wie rüstig und aktiv die Senioren sind. Viele von ihnen kann ich als Vorbild nehmen. Allen voran

## Beratung • Hilfe und Unterstützung Freizeitgestaltung • Freiwilligenarbeit

Melden Sie sich bei uns. Sie sind herzlich willkommen!

Pro Senectute Thurgau, Rathausstrasse 17, 8570 Weinfelden  
071 626 10 80, [info@tg.prosenectute.ch](mailto:info@tg.prosenectute.ch), [www.tg.prosenectute.ch](http://www.tg.prosenectute.ch)  
Spendenkonto: IBAN CH95 0078 4102 0013 3910 2



### Spitex Mittelthurgau

Berg, Birwinken, Bürglen, Erlen, Kemmental  
Schönholzerswilen, Weinfelden, Wuppenau

Dunantstrasse 12, 8570 Weinfelden  
Tel. 058 346 22 22

Öffnungszeiten Ambulatorium: Mo.–Fr. 13.30h–15.00h  
Wundambulatorium täglich, Termine nach Vereinbarung

→ **Betreuung plus bietet zusätzlich Betreuungs- und  
Begleitdienste nach Ihren Wünschen**

[info@spitex-mittelthurgau.ch](mailto:info@spitex-mittelthurgau.ch)  
[www.spitex-mittelthurgau.ch](http://www.spitex-mittelthurgau.ch)

**Ihr Ziel, so lange wie möglich zu Hause zu bleiben,  
ist auch unser Ziel.**

### Mareli und Olivia Langer

meine Schwiegermutter. So viel Elan und Lebensfreude ist ein Segen. Humor scheint das Zauberwort zu sein!

*Was erfüllt dich als Traubenwirtin?*

**OL:** Die Vielseitigkeit des Berufes, Organisation, Büro, Deko, vor allem aber schöne Begegnungen mit den Gästen. Das alles zusammen macht eine glückliche Wirtin aus.

*Loslassen, wie geht das für euch?*

**ML:** So mit gut 70 merkte ich langsam, dass ich etwas kürzertreten muss. Dies ist mir eigentlich nicht schwergefallen. Ich geniesse unseren Unruhestand.

**OL:** Das weiss ich noch nicht recht. Im Moment ist es Vorfreude auf den Ruhestand mit vielen Plänen. Ich denke, das schrittweise Abschiednehmen ist von Vorteil. Aber irgendwann kommt der Tag X...

*Wie seht ihr eure Zukunft?*

**ML:** Seit März 2019 wohnen wir an der Brauereistrasse 16. Es gefällt uns hier sehr gut. Unsere Kinder haben das Haus am Kappelerweg übernommen. Unsere Tochter Susanne wird im Mai 2020 nach 43 Jahren im Kantons-

spital St. Gallen, Oli und Jürg nach gut 33 Jahren «Trauben» pensioniert. Alle drei und unsere Grosskinder haben uns in den letzten Jahren viel geholfen im Haus und Garten. So hoffen wir, mit ihnen, unseren Verwandten und Freunden noch ein paar frohe Jahre verbringen zu dürfen.

**OL:** Ich freue mich auf WOHNEN! Verrückt, nicht wahr? Aber genau das kam in unserer Zeit auf dem «Trauben» zu kurz. Kochen, gärtnern, lesen, Musik, Museumsbesuche. Aber ich lasse mich auch gerne auf Neues ein und schaue mal, was passiert.

*Gedanken, die ihr den Weinfelder Seniorinnen und Senioren mitgeben wollt?*

**ML:** Unseren Mitsenioren wünschen wir alles Gute und geben euch den Rat, sofern es eure Gesundheit erlaubt: *Senior mach mit!*

**OL:** Danke für die guten Stunden. Von euch habe ich viel gelernt, besonders, dass das Älterwerden nicht nur Mühsal sein muss.

*Mareli und Olivia, wir danken euch von Herzen für eure Ausführungen und wünschen euch und euern lieben Männern weiterhin alles Gute: Gesundheit, Geborgenheit und Gottes Segen!*

## Im «Truube»

's chas gäh, dass uf em Weg is Dorf ich irgendöppis  
für mich spinntisiere,  
und 's nid ganz klar isch, folgt de Hund jetz mir  
oder lauf ich ihm hinenoh.  
Öppenöpper stutzt, well ich ganz wortlos ohni Gruess  
verbiimarschiere,  
's chas gäh, wie gseit, dass ich denn eifach plötzli  
vor em Truube usse stoh.

I gange d Stäge uf und lohne d Hektik eifach  
dusse vor de Türe.  
's isch wien en andri Welt, wo mich do inne jetze  
plötzli still umfangt.  
E Welt us Gschicht und Gschichte, 's isch wien es Stückli  
Heimet, won i gspüre,  
ganz eifach will i gseh, dass no min Tschope  
a de Garderobe hangt.

Me kennt mi do im Truube, und d Begrüessig isch scho  
fasch echli vertraulich.  
I sueche mir en Platz und hocke ab a eim  
vo dene hölz'ge Tisch.  
Es goht zwor zimli gschäftig zue, und trotzdem wirkts  
uf mich beschaulich.  
Und jede, schiint mer, hät chli 's Gefühl, dass er do inne  
öppis Bsunders isch.

Am hindre Tisch im Egge tönts ganz lebhaft.  
Es wird offesichtlich gjasset.  
Denäbe trinket zwei, is Gspröch vertüft,  
en Schoppe Bürgerwii.  
Am Tisch vom Damechränzli gohts recht luschtig zue.  
's wird glachet und wird gspasset.  
Und irgend en Exot verzellt vom Urknall  
und de Chaostheorie.

Es schmöckt verlockend guet,  
und i ghör, wies i de Chuchi uss hantiered.  
De Hund lueget mi a und hofft,  
es gäb für ihn es Hüppli und'rem Tisch.  
Es isch, als wett er säge: Hör doch uf,  
dich eso blöd welle go ziere.  
Was gits denn Schöners, als wenn me sich ohni Wort  
so völlig einig isch.

I weiss, 's wär langsam Ziit zum Goh.  
Doch um mis Herz wirds warm und wärmer.  
I föhl mi wohl do inne,  
segs eleige oder segis z zweit.  
Was wäri, wenns kein Truube gäbt?  
Es dunkt mi, üses Dorf wär ärmer.  
's isch schön, dass es so Beize git,  
und hebed Dank für eui Gaschtlichkeit.

*Bruno Höck  
September 1999 (auf CD «Wyfelde»)*

## Fahrradreisen

- **Frühling auf Korsika**  
03.04. – 10.04.20 | mit Tourenführer Alex\*
- **Thüringen, 30 Jahre nach dem Mauerfall**  
28.06. – 04.07.20 | mit Tourenführer Alex\*
- **Lahn-Radweg, Quelle bis Rheinmündung**  
14.08. – 19.08.20 | mit Tourenführer Alex\*

\*Alle Fahrradreisen mit Begleitbus und dem erfahrenen Tourenführer Alex.

## Beliebte Reisen | Vorschau

- **Wellnesstage**  
19.03. – 22.03.20
- **Kur- und Wellnessferien Solbad Sigriswil**  
19.04. – 25.04.20
- **Tanzen mit Paul Gubler, Altenmarkt**  
05.07. – 09.07.20 | Hotel Das Urbisgut
- **Abschlussreise an die Blumenriviera**  
04.11. – 08.11.20

[www.carreisen-thurgau.ch](http://www.carreisen-thurgau.ch)

Bruno's Carreisen | 8575 Istighofen  
Telefon 071 633 10 26

## Jassreisen | Tagesfahrten

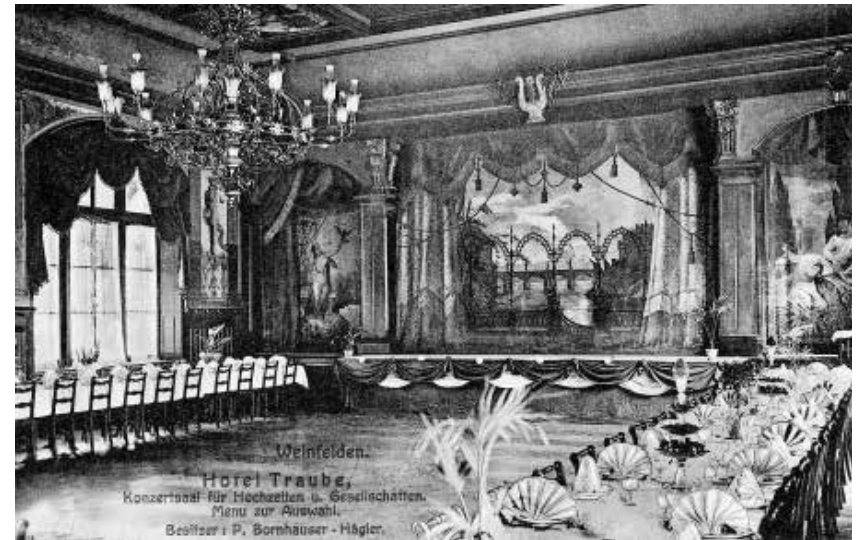
- **Jass-Nachmittage mit Ernst Schönholzer**  
Jeden 1. Dienstag im Monat, inkl. Carfahrt, Jasspreise und Leitung nur Fr. 36.–  
Nächste Termine: 07.01.20, 04.02.20
- **Jassfahrten mit Ernst Schönholzer**  
12.03.20 (1 Tag), 17. – 18.06.20 (2 Tage)
- **Muttertagsfahrt** | 10.05.20

Viele weitere Ausflugsfahrten oder Mehrtagesreisen folgen mit unserem Jahresprogramm und laufend aktuell im Internet.

*Das Team von Bruno's Carreisen bedankt sich bei allen Gästen für die vielen schönen Stunden und Erlebnisse im vergangenen Reisejahr. Wir wünschen allen frohe Festtage und einen guten und hoffnungsvollen Start ins neue Jahr.*

Bruno Schönholzer  
[carreisen-thurgau.ch](http://carreisen-thurgau.ch)

## «Truube» anno dazumal



Traubensaal, gebaut 1894, um 1902

## gebündelte Kompetenz unter einem Dach

- ❑ Beratung und Planung
- ❑ Elektroinstallationen
- ❑ Umbau und Instandhaltung
- ❑ Installationen für Industrieanlagen
- ❑ Kommunikationsanlagen
- ❑ Haushalts- und Elektroapparate
- ❑ Elektroartikel und Zubehör
- ❑ Servicestelle für Kaffeemaschinen
- ❑ 24h Service und Reparaturdienst



**möschinger**  
elektro-unternehmen

8570 Weinfeldten | T 071 626 22 55 | [www.moeschingerag.ch](http://www.moeschingerag.ch)



Hotel Traube 1939, zur Zeit der Wirtin Rosa Gideon



Über den Rebbergen von Weinfeldern begrüßen wir Sie zu Gaumenfreuden mit einmaliger Aussicht über Alpstein und Thurtal.

Familie Daniel Franz  
Telefon 071 622 13 11  
restaurant@thurberg.ch, www.thurburg.ch  
Ruhetag: Montag & Dienstag

**Sie suchen Ihre Traumküche? Wir haben sie!**

• faire Preise • individuelle Beratung

**30 Jahre**

**Fels  Küchen - Bäder AG**

• Planung • Verkauf • Unterhalt

Weststrasse 14, 8570 Weinfeldern, Telefon 071 622 75 22, www.felsag.ch

**Flusskreuzfahrten in alle Welt**

Ihr führender Schweizer Anbieter



IN ÜBER **25 Ländern**

AUF ÜBER **45 Gewässern**

MIT MEHR ALS **40 Schiffen**

ÜBER **60 Programme**

MEHR ALS **650 Abfahrten**

www.thurgautravel.ch  
Gratis-Nr. 0800 626 550



**Thurgau Travel**

Aussergewöhnliche Reisen zu moderaten Preisen

Amriswilerstrasse 12, 8570 Weinfeldern  
Tel. 071 626 55 00, info@thurgautravel.ch

## Der grösste Saftladen der Schweiz

«Wann kommt der Bus?» Das war die meistgehörte Frage am 28. Oktober. Im kalten Herbstregen standen wir im Dunkeln an der Bushaltestelle Momö in Stachen und wären nach vielen wunderbaren Eindrücken gerne nach Hause gegangen. Der dichte Abendverkehr und ein Unfall auf der Busroute haben dies aber verhindert. Mit Verspätung konnten wir unsere Heimreise antreten und kamen wohlbehalten in Weinfeldern an. Vielen herzlichen Dank an die Organisatoren Vreni und Sam Pauli für diesen interessanten Nachmittag.

So, und nun von Anfang an! Am frühen Nachmittag bestieg eine grosse Schar Weinfelder Senioren den Zug. Der Betrieb der Familie Möhl mit dem neu eröffneten Mosterei- und Brenneimuseum war unser Ziel. Freundlich wurden wir von unseren zwei Führern empfangen, in zwei Gruppen eingeteilt und schon folgten wir ihnen in verschiedene Richtungen.

Wir durften als Erstes auf die Besucherplattform und schauten zu, wie Äpfel und Birnen angeliefert wurden. Aus der näheren Umgebung kamen die Bauern direkt mit ihrem Obst, Lastwagen brachten die Mostäpfel von den Sammelstellen, die weiter weg sind. Damit die Äpfel unversehrt bleiben, kullern sie in ein Wasserbad, unterirdisch werden sie zum Mahl-

werk geschwemmt, wo sie sauber ankommen.

Ein paar Gänge und Treppenstufen weiter standen wir mit grossen Augen vor den riesigen Saftpressen. Wir staunten, mit welcher raffinierter Technologie der letzte Tropfen aus den Früchten gepresst wird. Beim nächsten Stopp erklärte uns der Führer, dass der Trester von den Bauern als Tierfutter zurückgenommen oder auf den Feldern dem natürlichen Kreislauf zugeführt wird.

Im Keller angekommen, erfuhren wir, dass ein grosser Teil des Safts in die zwei Komponenten Geruch und Konzentrat aufgeteilt wird. So wird die Menge reduziert und der Süsstmost kann in immer gleicher Qualität geliefert werden. Die Grösse der Holzfässer im nächsten Keller war beeindruckend. Hier lagert aller Möhlsaft.

In einer Kellerecke ist das Labor, in welchem die Qualität getestet und Neues ausprobiert wird. Eine Brenne- reie darf natürlich nicht fehlen. Wie genau das Schnapsbrennen auf den Liter genau von der Alkoholverwaltung kontrolliert wird, wissen wir jetzt. Auch nachts blicken die Kontrolleure durchs Fenster und schauen, ob nicht schwarzgebrannt wird.

Ein paar Schritte weiter war eine Bar aufgebaut und wir durften verschiedene Säfte degustieren. Wunderbar



Gemeinnütziger Frauenverein Weinfelden

### Unsere Brockenstube

Brauchen Sie mehr Platz in Schubladen und Schränken?  
Räumen Sie eine Wohnung?  
Abholservice auf Wunsch!

Der Erlös wird für wohltätige Zwecke verwendet.  
Auskunft: 079 373 82 60 und 071 622 21 76

Öffnungszeiten:	Adresse:
Mittwoch–Freitag von 15.00–18.30 Uhr	8570 Weinfelden
Samstag von 10.00–14.00 Uhr	Felsenstrasse 6 (beim Thurgauerhof)

mal handwerk  
mal leidenschaft

[martin-vock-ag.ch](http://martin-vock-ag.ch)

mal für mal ihr malermeister

### Der grösste Saftladen der Schweiz

schmeckten die neuen Cider-Clan-Produkte und wir waren uns einig, dass alle sehr gut sind, und jeder hatte sofort einen Favoriten. Bei mir war es der GRAPE APPLE CIDER mit seiner Grapefruitnote. Oder hat mir der Kellermeister auf der Etikette am besten gefallen?

Nun ging es die Treppen hinauf in den Verkaufsraum mit einem kleinen Restaurant und dem angrenzenden Museum.

Mit einem Applaus verabschiedeten wir unseren Führer und bedankten uns. Er beantwortete alle unsere Fragen kompetent und geduldig. Kaffee trinken, die Eindrücke verarbeiten, shoppen und die Museumsbesichtigung waren die nächsten Stationen. Das brandneue, raffiniert aufgebaute Museum besichtigten wir auf eigene Faust. Die Familie Möhl hat viel geleistet, ihr Durchhaltewille und ihr

Erfindergeist ist bewundernswert. In welcher kurzer Zeit sich die Saftproduktion verändert hat, ist erstaunlich. Vom einfachen Äpfel-Auspressen bis zum heutigen High-Tech-Standard. Aber halt, wo ist denn die zweite Gruppe? Haben die so viele Fragen? Degustieren sie so lange? Aber auch sie kommen zur rechten Zeit und gehen direkt ins Museum. Schon bald hört man, wie sich Sam und ein Gegner an der Station «Wer bringt am meisten Saft aus einem Apfel» im Kräfteressen üben. Sie versuchen, zum Gaudi aller, sich gegenseitig zu übertrumpfen.

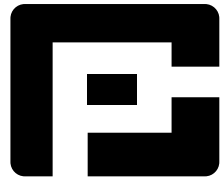
Einmal mehr haben wir erfahren, dass es im Kanton Thurgau wunderbare Sachen zu entdecken gibt. Zufrieden begeben wir uns auf den Heimweg.

*Anni Bosshard, Weinfelden*

Sehr GUT abgeschnitten bei Qualität und Service.

dä beck  
**strassmann** Bäckerei, Confiserie, Café [www.beck-strassmann.ch](http://www.beck-strassmann.ch)  
Inhaber Stefan Bachmann Weinfelden, Amriswil, Romanshorn





# computer-prezioso.ch

Reparaturen - Verkauf - Schulung - Webseiten

## Reparaturen von Computer und Drucker aller Marken

- Beratung und Verkauf
- Vor-Ort-Service
- Neugeräte, Occasionen
- Schulungen

**Computer-Prezioso GmbH**

Amriswilerstrasse 9

8570 Weinfelden

T 071 622 04 82

M 079 827 37 17

info@computer-prezioso.ch

www.computer-prezioso.ch

Wir reparieren alle Computer, Laptop mit Windows / MacOS Betriebssystem. Sollte Ihr System nicht mehr starten oder einen Virus haben, wir die Daten retten müssen oder Sie ein anderes Computer-Problem haben, dann sind Sie bei uns genau richtig.

# ULMANN-AG.CH

Seit 1974 in Weinfelden



## IHR PARTNER RUND UMS AUTO

Lagerstrasse 15 | 8570 Weinfelden

071 626 55 70 | info@ulmann-ag.ch



## Alle Jahre wieder

«Senior mach mit»-Preisjassen im schönen Gasthaus zum Trauben

Jassleiter Mathias Schwitter durfte 8 Damen und 21 Herren zum traditionellen Preisjassen im «Trauben» willkommen heissen. Während an 7 Tischen mit zugelosten Partnern freudig geschiebert wurde, baute er einen überaus reichhaltigen Gabentisch auf. Nach drei lebhaften Durchgängen konnte er die Rangliste erstellen. Und siehe da: die ersten drei Plätze sicherten sich drei Männer, auf Platz vier dann aber die erste Frau. Vielen Dank Mathias für die tadellose Organisation des allseits geschätzten Preisjassens und Langers für die Gastfreundschaft.

*Cati Briner*

*Ab Februar jassen wir im Storchen und freuen uns auf Pasquale Perrotta und das Storchen-Team.*



### Auszug aus der Rangliste:

Rang	Name, Vorname	Total
1	Stillhart, Louis	2130
2	Brändle, Paul	2071
3	Lattmann, Urs	2061
4	Schümperli, Vreni	2055
5	Oettli, Ernst	2042
6	Briner, Cati	2026
7	Langer, Georg	2024
8	Lehmann, Marcel	2005
9	Burkart, Kurt	1986
10	Rüegg, Rolf	1971



## Anlaufstelle für Altersfragen

Irgendwann gelangen wir an einen Punkt, wo wir bei einer Frage nicht mehr weiterkommen.

Wie war das jetzt mit dem Notrufknopf?

Gibt es genügend Entlastungsmöglichkeiten in Weinfelden?

Wie kann ich für später vorsorgen?

Wie und wo wohne ich in ein paar Jahren?

**Und was sind Ihre Fragen?** Zögern Sie nicht und rufen Sie mich an.

### Ich freue mich auf Sie!

Sie können während den Öffnungszeiten persönlich vorbeikommen, anrufen oder eine E-Mail senden.

#### Anlaufstelle für Altersfragen

##### Stadt Weinfelden

Bernadette Götsch

Rathausstrasse 17, 5. Stock (mit Lift)

8570 Weinfelden



#### Mein Name ist Bernadette Götsch und ich leite die Anlaufstelle.

Ich informiere Sie kostenlos, neutral und vertraulich über mögliche Angebote in folgenden Bereichen:

- Wohnen
- Alltagsbewältigung
- Freizeitgestaltung
- Entlastungsmöglichkeiten
- Freiwilligenarbeit
- Betreuung und Pflege
- und vieles mehr

Auf Wunsch hin vermittele ich Sie auch direkt an die von Ihnen gewünschte Stelle.

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag und Donnerstag

08.30–11.30 Uhr / 13.30–16.30 Uhr

**Telefon:** 071 622 10 62

**E-Mail:** bernadette.goetsch@weinfelden.ch

## Autofahren heute, mehr Sicherheit für langjährige Autofahrer

Viele Senioren möchten bis ins hohe Alter fahrtüchtig bleiben.

*Senior mach mit* bietet zusammen mit dem TCS die Möglichkeit an, die wichtigsten und neuesten Verkehrsregeln kennen zu lernen und die Fahrtüchtigkeit durch einen anerkannten Fahrlehrer / VSR-Instruktor überprüfen zu lassen.

### Wir veranstalten im Verkehrssicherheitszentrum Weinfelden, Dufourstrasse 76 einen Theoriekurs am

**Donnerstag, 23. Januar 2020, 09.00 Uhr – 11.30 Uhr**

Später werden bei einer Fahrstunde mit dem eigenen Fahrzeug die praktischen Fähigkeiten überprüft. Das Datum dieser Fahrt wird am Kursvormittag abgemacht. Beide Teile stehen unter der Leitung eines Verkehrsinstruktors des TCS. **Die Ergebnisse sind absolut vertraulich!**

Die Kurskosten betragen netto Fr. 70.– pro Teilnehmer. Benützen sie diese günstige Gelegenheit zur Bestätigung ihrer Fahrtüchtigkeit.

### Anmeldungen bis spätestens 14. Januar 2020 an

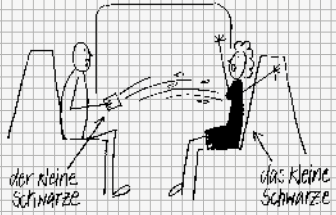
Mathias Schwitter, Telefon 071 622 55 48 oder Mail [me.schwitter@gmail.com](mailto:me.schwitter@gmail.com)

#### Folgende Angaben werden für die Anmeldung benötigt:

Geburtsdatum, genaue Adresse, Telefonnummer, Führerschein-Nummer, Automarke und Kontrollschild-Nummer

  
**WIRTSCHAFT  
ZUM EIGENHOF**  
 Gepflegte, gutbürgerliche Gastlichkeit  
 im Weinfelder Dorfkern.  
 Familie Bornhauser  
 Frauenfelderstrasse 29, 8570 Weinfelden  
 071 622 55 27 – info@eigenhof.ch

Ihre Füsse tragen Sie durch  
 das ganze Leben...  
 Wir sorgen für den richtigen  
 Auftritt...  
  
 Rathausstrasse 39  
 8570 Weinfelden

Schadensskizze  
  
 Was immer kommt – wir helfen Ihnen rasch und  
 unkompliziert. **dieMobilar**  

 Gesellschaft Mittelthurgau  
 Hans Keller  
 Bankstrasse 15  
 2570 Mönchaltendorf  
 T 071 626 26 60  
 mittelthurgau@dieMobilar.ch

  
**WERNER LANG  
FENSTERSERVICE**  
 8570 Weinfelden | Mobile +41 (0)79 611 96 34  
 werner.lang@fensterlang.ch | www.fensterlang.ch  
 Wir beraten Sie gerne über Fenster  
 Reparieren alle Fensterbeschläge  
 (auch Fremdfabrikate)  
 Einbau von Katzenschleusen  
 Holzfenster ausser nachträgliche  
 Aluverkleidung  
 Alle Arten von Insektenschutzgitter  
 Nachträgliche Montage  
 von Einbruchschutzbeschlägen

  
**Prandini**  
**Heizung Lüftung Sanitär**  
 Weststrasse 14 | 8570 Weinfelden  
 T 071 622 33 30 | 0800 88 33 30  
 info@prandini.ch | prandini.ch  
 ...der erste Schritt zum neuen Bad.

## Rundgang bei LIDL / Hauptsitz und Warenverteilzentrum in Weinfelden

Vor 10 Jahren hat Lidl in der Schweiz Fuss gefasst. Der Detailhändler  
 passt sich immer mehr den hiesigen Gepflogenheiten und Bedürfnissen an.  
 Die Expansion wird flexibler gehandhabt als in früheren Jahren.  
 Den Schweizer Konsumenten ist ein gutes Preis-Leistungs-Verhältnis wichtig.  
 Lidl lohnt sich!

Exklusiv für *Senior mach mit* – wir werden hinter die Kulissen geführt!

**Montag, 9. März 2020**  
**Besammlng 14 Uhr an der Dunantstrasse 15**  
**Dauer bis ca. 16.30 Uhr**

**Über Ihre Anmeldung bis zum 31. Januar 2020 freuen wir uns!**

Cati Briner, catibriner@hotmail.com  
 Hofackerstrasse 28, 8570 Weinfelden, 071 622 44 32





**FLEISCHMANN**  
IMMOBILIEN



«Wollen auch Sie Ihre Liegenschaft erfolgreich verkaufen? Gerne zeige ich Ihnen den Weg dazu auf.»

Werner Fleischmann, Firmeninhaber

Tel. 071 626 51 51 [www.fleischmann.ch](http://www.fleischmann.ch)



**Wirtschaft zum Löwen Weinfelden**

Mittwoch + Donnerstag geschlossen  
**Thomas Bodenmann**  
 Rathausstrasse 8, 8570 Weinfelden  
 Telefon 071 622 54 22



**COIFFURE ARKADE**

DAMEN · HERREN · KINDER

Frauenfelderstrasse 49a  
 8570 Weinfelden  
 Telefon 071 622 38 58



• Fleischspezialitäten  
 • Hausgemachte Würstwaren  
 • Grillier-/Partyservice

**HIRSCHENMETZG Schmid**  
 seit 1932

8570 Weinfelden • T 071 622 59 22 • [hirschenmetzg-schmid.ch](http://hirschenmetzg-schmid.ch)

Gasthof Eisenbahn 

**Festliches Ambiente speziell für Ihren Anlass, damit Sie und Ihre Gäste glücklich sind.** Ob Bankett, Apéro, Stehdinner, Partyservice, ... und 19 Gästezimmer. Wir beraten Sie persönlich und individuell für Ihre Feier.

Bahnhofstrasse 2, 8570 Weinfelden, T 071 622 10 60, [www.gasthof-eisenbahn.ch](http://www.gasthof-eisenbahn.ch)

## Vom «Trauben» zum «Löwen»

Wir wissen es alle: Auch unser monatlicher Mittagstisch ist davon betroffen, wenn sich im Februar nächsten Jahres das renommierte «Gasthaus zum Trauben» in eine Baustelle verwandeln wird. Eine längst zur geschätzten Tradition gewordene Institution in unserer Stadt findet ein Ende und für die Zukunft bleibt vieles offen. Allerhöchste Zeit also, sich herzlich zu bedanken bei unseren langjährig tätigen Gastgebern, Olivia und Jürg Langer samt Team.

Man kommt als Gast, freut sich auf ein in angeregter Gesellschaft verbrachtes Mittagessen, wischt sich danach genüsslich den Mund ab, und geht wieder seines Weges ... Alles undenkbar ohne Olivias Freundlichkeit schon beim Eintreten und die in souveräner Übersicht gepflegte Bedienung der Gäste, von der Suppe bis zum Dessert. Und natürlich auch Jürgs Wirken in seinem «Reich der Küche». Er selber zumeist zwar nicht sichtbar, aber dennoch kulinarisch jederzeit wahrnehmbar und – im wahrsten Sinne des Wortes – stets auch herrlich «kostbar». Für all diese schönen Stunden, die wir Seniorinnen und Senioren bei Euch im «Trauben» genossen haben, sei an dieser Stelle Euch beiden, aber auch allen Mitarbeiterinnen und Mit-



arbeitern, höchstes Lob und grosser Dank ausgesprochen. Wir verbinden damit unsere besten Wünsche auf dem Wechsel ins Pensionierten-Dasein und freuen uns auf zukünftige Begegnungen.

«Und sie fanden keine Herberge», so wird uns eine wohlbekannte Botschaft in ganz anderer Sache schon bald wieder weihnächtlich einstimmen. Ganz anders dürfen wir uns bei *Senior mach mit* darüber glücklich schätzen, diese «neue Herberge» für unseren monatlichen Mittagstisch bereits gefunden zu haben!

Thomas Bodenmann, der Wirt der ebenfalls zentral gelegenen Weinfelder «Wirtschaft zum Löwen», heisst uns erstmals am Freitag, 28. Februar 2020 zum Mittagstisch willkommen. Wir wechseln somit umständehalber quasi von der Traube im Weinfelder- zu den Löwen im Kantonswappen. Wir sind gespannt auf diesen Neuanfang und freuen uns darauf!

*Gerold Naegeli*

# Einladung zur Wander- und Ferien- woche von *Senior mach mit*

Hotel Schiff, Au im Bregenzerwald

Sonntag, 23. bis Sonntag, 30. August 2020

## Für Aktive und Geniesser: Das «Schiff» in den Bergen

Unser \*\*\*\*Hotel liegt im malerischen Dorf Au auf 820m Seehöhe im Bregenzerwald in Vorarlberg.

Bei uns tauchst du ein in eine atemberaubende Bergwelt – mit bunten Bergwiesen im Sommer, wo Gebirgswasser aus der Leitung fließt und du jeden Atemzug spürst.



In den gemütlichen Zimmern findest du die nötige Ruhe und Geborgenheit, die man im hektischen Alltag oft vermisst. Unsere Köche verwöhnen dich mit kulinarischen Höchstgenüssen: mit traditionellen Bregenzerwälder Gerichten, österreichischen Schmankerln und Speisen aus aller Welt.

Seit dem Umbau 2017 heisst es jetzt auch relaxen nach Herzenslust: mit Erlebnishallenbad, Biosauna, Finnischer Sauna, Aromadampfbad, Solegrotte, Physiotherm, Erlebnisduschen, Sonnenliegen und verschiedenen Ruheräumen.

Nach den erlebnisreichen und tollen Wanderwochen der letzten Jahre steht einem Urlaub mit schönen und geführten Wanderungen jeden Anspruchs im Bregenzerwald auch dieses Jahr nichts mehr im Wege.

Preis pro Person im Doppelzimmer Fr. 855.- und im Einzelzimmer Fr. 1055.- mit 3/4-Verwöhn Pension, inkl. bequemer An- und Rückreise mit Car ab Weinfeldern und freier Fahrt auf Bergbahnen und Bus mit der Bregenzerwald Gästecard. Reserviere dir diese Ferienwoche.

**Anmeldungen so bald als möglich, spätestens aber bis 15. Mai bei den Organisatoren und Wanderleitern**

Vreni und Sam Pauli, Alpsteinstrasse 12, 8575 Bürglen, Telefon 071 633 17 91 oder vreni.pauli@gmx.ch

**kyBoot**  
walk-on-air

**Einzigartig in Weinfelden !**  
kyBoot - genial bequem!

**Schweben Sie durch den Tag!**  
**Ob Wanderungen, Spaziergänge oder**  
**Städtereisen - erleben Sie das einmalige**  
**„walk-on-air“ – Laufgefühl!**



**Der kyBoot macht fit mit viel Spass**

- ✓ trainiert die Muskulatur und Venen
- ✓ entspannt den Rücken
- ✓ schont die Gelenke
- ✓ **ideal bei Hallux und Fersensporn**



Kommen Sie vorbei und überzeugen Sie sich  
vom hohen Komfort der Luftkissensohle!

**Exklusiv erhältlich bei:**



**AEMISEGGER**

APOTHEKE · DROGERIE · PARFÜMERIE

Marktplatz 3 · 8570 Weinfelden  
Telefon 071 622 40 77 · Fax 071 622 13 12

www.aemisegger-apotheke.ch



**AEMISEGGER – Ihr Gesundheitsfachgeschäft in Weinfelden**

## Unsere Wanderungen

Alle Wanderungen finden bei jeder Witterung statt!

Die Teilnahme an allen Wanderungen ist freiwillig und erfolgt auf eigene Verantwortung.

Die Wanderleitung sowie *Senior mach mit Weinfelden* übernehmen **keinerlei Haftung**.

### 1. Nachmittagswanderung dem Giessen entlang nach Donzhausen

*Leitung: Vreni und Sam Pauli*

Datum: Donnerstag, 9. Januar 2020

Route: Weinfelden – Bürglen – Chrumbach – Donzhausen

Marschzeit: ca. 2 Std.

Einkehr: Restaurant Löwen, Donzhausen

Organisation: Marktplatz / Thurgauerhof ab 13.00 Uhr

Bahnhof Weinfelden an 16.58 Uhr (mit Bus ab Donzhausen)

Billette: werden von der Wanderleitung besorgt

Kosten: mit ½-Tax-Abo inkl. Unkostenbeitrag Fr. 5.–

Anmeldung: bis Mittwoch, 8. Januar, 13.00 Uhr, Telefon 071 633 17 91 oder  
E-Mail vreni.pauli@gmx.ch

### 2. Nachmittagswanderung dem Bodensee entlang

*Leitung: Hans Hardegger*

Datum: Donnerstag, 30. Januar 2020

Route: Uttwil – Kesswil – Güttingen – Altnau

Marschzeit: ca. 1 Std. 55 Min.

Einkehr: Restaurant Sokrates, Güttingen

Organisation: Bahnhof Weinfelden ab 12.55 Uhr (Schnellzug)

Bahnhof Weinfelden an 17.05 Uhr

Billette: werden von der Wanderleitung besorgt

Kosten: mit ½-Tax-Abo inkl. Unkostenbeitrag Fr. 11.–

Anmeldung: bis Mittwoch, 29. Januar, 10.00 Uhr, Natel 077 421 63 32 oder  
E-Mail hans@hardegger.com



## FERIENPROGRAMM 2020

### Pertisau am Achensee 4.-8. Mai

4 Übernachtungen HP im gemütlichen Hotel „Pfandler“ mit Hallenbad und Wellness. An- & Rückreise und tägliche Ausflüge mit dem Car. Reiseleitung: Max Buri, Berg



ab Fr. 693.-

### Ferienwoche am Schwarzsee 17.-21. Aug

Im Herzen der Freiburger Alpen verbringen wir 5 Tage in der traumhaft gelegenen „Hostellerie am Schwarzsee“. 4 Nächte HP, Hallenbad & Wellness, tägliche Ausflüge mit dem Apfelcar.



ab Fr. 668.-

### Wanderwoche in Reutte 30. Aug - 6. Sept

Ferienwoche im Hotel zum Mohren in Reutte HP mit Wellnessbereich und Hallenbad. An- und Rückreise mit Apfelcar (Bus bleibt nicht vor Ort) Wanderleitung: Reto Righetto



ab Fr. 751.-

### Abschlussfahrt Südtirol 23.-26. Okt

Abschalten und Geniessen im Hotel Ideal Park in Leifers bei Bolzen im Südtirol! 3 Nächte HP, Hallenbad & Wellness, Reise und tägliche Ausflüge mit dem Apfelcar.



ab Fr. 395.-



Apfelcar AG, Gillhofstr. 17, 8560 Märstetten, Tel: 071 657 14 24  
info@apfelcar.ch

## Unsere Wanderungen

Alle Wanderungen finden bei jeder Witterung statt!

### 3. Winterwanderung dem südlichen Seerücken entlang

Leitung: Regula Meuwly

Datum: Donnerstag, 13. Februar 2020  
Route: Homburg – Reckenwil – Oberhörstetten – Unterhörstetten – Ratzebüel – Pfyn  
Marschzeit: ca. 2¼ Std. (Wanderstöcke empfehlenswert)  
Einkehr: Café Bürgi, Pfyn  
Organisation: Bahnhof Weinfeld ab 13.39 Uhr  
Bahnhof Weinfeld an 18.09 Uhr  
Billette: werden von der Wanderleitung besorgt  
Kosten: mit ½-Tax-Abo inkl. Unkostenbeitrag Fr. 10.-  
Anmeldung: bis Mittwoch 12. Februar, 11.00 Uhr, Telefon 071 622 24 17 oder Natel 076 514 38 38 oder E-Mail regula.meuwly@bluewin.ch

### 4. Nachmittagswanderung Stadt, Land, Fluss einmal anders

Leitung: Vreni und Sam Pauli


Datum: Donnerstag, 27. Februar 2020  
Route: Kloster Glattburg – Ebersol – Kobesenmühle – Katzensteig – Bischofszell  
Marschzeit: ca. 2¾ Std. (Wanderstöcke empfehlenswert)  
Einkehr: Restaurant Linde, Bischofszell  
Organisation: Bahnhof Weinfeld ab 12.05 Uhr  
Bahnhof Weinfeld an 17.25 Uhr  
Billette: werden von der Wanderleitung besorgt  
Kosten: mit ½-Tax-Abo inkl. Unkostenbeitrag Fr. 10.-  
Anmeldung: bis Mittwoch, 26. Februar, 13.00 Uhr, Telefon 071 633 17 91 oder E-Mail vreni.pauli@gmx.ch



**conrad** Briefkastenanlagen  
Container  
Sicherheitstechnik

Auf und mit uns  
können Sie bauen!

Weinfelden | conradag.ch | 071 622 55 33



Aus Liebe zum Schuh  
seit 1920

Seit bald 100 Jahren Ihr kompetentes,  
lokales Fachgeschäft für hochwertige  
und bequeme Schuhe.

**tiefenbacher**  
Rathausstrasse 20 . 8570 Weinfelden

**Gotour 5**  
Das moderne  
Komfort E-Bike



**VELO SCHWARZ**

Frauenfelderstrasse 61  
8570 Weinfelden

www.velo-schwarz.ch  
Telefon 071 622 49 69

**FLYER**

## Unsere Wanderungen

Alle Wanderungen finden bei jeder Witterung statt!

### 5. Nachmittagswanderung vo Sitterdorf mol ufe mol abe ... Halden – Kradolf

Leitung: Hans Hardegger

Datum: Donnerstag, 12. März 2020  
Route: Sitterdorf – Merzenkopf – Halden – Kradolf  
Marschzeit: ca. 2 Std. 20 Min. (Wanderstöcke empfehlenswert)  
Einkehr: Restaurant Schäfli, Halden  
Organisation: Bahnhof Weinfelden ab 13.05 Uhr  
Bahnhof Weinfelden an 16.55 Uhr  
Billette: werden von der Wanderleitung besorgt  
Kosten: mit ½-Tax-Abo inkl. Unkostenbeitrag Fr. 8.–  
Anmeldung: bis Mittwoch, 11. März, 10.00 Uhr, Natel 077 421 63 32 oder  
E-Mail hans@hardegger.com

### 6. Frühlingwanderung durch Feld und Wald nach Weinfelden

Leitung: Regula Meuwly

Datum: Donnerstag, 26. März 2020  
Route: Wagerswil – Egelshofen – Altenburg – Wald – Dattenhub –  
Thurberg – Weinfelden  
Marschzeit: ca. 2 ½ Std.  
Einkehr: Restaurant Thurberg, Weinfelden  
Organisation: Bahnhof Weinfelden ab mit Bus 12.58 Uhr  
Weinfelden an ca. 18.00 Uhr  
Billette: werden von der Wanderleitung besorgt  
Kosten: mit ½-Tax-Abo inkl. Unkostenbeitrag Fr. 6.–  
Anmeldung: bis Mittwoch, 25. März, 11.00 Uhr, Telefon 071 622 24 17 oder  
Natel 076 514 38 38 oder E-Mail regula.meuwly@bluewin.ch





DIE ZUKUNFT  
IN SICHEREN HÄNDEN.

 **Thurgauer  
Kantonalbank**  
FÜRS GANZE LEBEN

[fkb.ch/familie](http://fkb.ch/familie)



### Angebot an unsere Inserenten

Platzieren Sie gratis einen Geheimtipp für unsere Leserinnen und Leser in unserem Quartalsheft! Nächster Redaktionsschluss: 1. März 2020  
Ideen bitte an Cati Briner, Hofackerstrasse 28, 8570 Weinfelden  
071 622 44 32, [catibriner@hotmail.com](mailto:catibriner@hotmail.com)

Wir beraten Sie gerne. Besten Dank!

### Terminkalender

### Januar bis März 2020

	Seniorenturnen jeden Mittwoch (Ausnahme Schulferien) 13.30 und 14.45, neue Turnhalle SSZ Thomas Bornhauser
Freitag, 3. Januar	Spielnachmittag, Cafeteria Alterszentrum, 14.00
Montag, 6. Januar	Chorprobe im evang. Kirchgemeindehaus, 14.00
Donnerstag, 9. Januar	Nachmittagswanderung dem Giessen entlang nach Donzhausen Marktplatz/Thurgauerhof ab 13.00 / Weinfelden Bus an 16.58
Donnerstag, 16. Januar	Jassnachmittag im Gasthaus zum Trauben, Beginn: 14.00
Montag, 20. Januar	Chorprobe im evang. Kirchgemeindehaus, 14.00
Donnerstag, 23. Januar	Theoriekurs «Autofahren heute» 09.00–11.30 Uhr im Verkehrssicherheitszentrum, Dufourstrasse 76, Weinfelden (siehe Seite 17)
Freitag, 24. Januar	Mittagstisch im Gasthaus zum Trauben, 11.30
Donnerstag, 30. Januar	Nachmittagswanderung dem Bodensee entlang Bahnhof Weinfelden ab 12.55 / Weinfelden an 17.05
Montag, 3. Februar	Chorprobe im evang. Kirchgemeindehaus, 14.00
Freitag, 7. Februar	Spielnachmittag, Cafeteria Alterszentrum, 14.00
Donnerstag, 13. Februar	Winterwanderung dem südlichen Seerücken entlang Bahnhof Weinfelden ab 13.39 / Weinfelden an 18.09
Montag, 17. Februar	Chorprobe im evang. Kirchgemeindehaus, 14.00
Donnerstag, 20. Februar	Jassnachmittag im Restaurant Storchen, Beginn: 14.00
Donnerstag, 27. Februar	Nachmittagswanderung: Stadt, Land, Fluss einmal anders Bahnhof Weinfelden ab 12.05 / Weinfelden an 17.25
Freitag, 28. Februar	Mittagstisch in der Wirtschaft zum Löwen, 11.30

*bitte wenden*

## Terminkalender

## Januar bis März 2020

Montag, 2. März	Chorprobe im evang. Kirchgemeindehaus, 14.00
Freitag, 6. März	Spielnachmittag, Cafeteria Alterszentrum, 14.00
Montag, 9. März	Rundgang bei LIDL / Hauptsitz und Warenverteilzentrum Weinfelden, 14.00 Uhr (siehe Seite 19)
Donnerstag, 12. März	Nachmittagswanderung von Sitterdorf nach Halden-Kradolf Bahnhof Weinfelden ab 13.05 / Weinfelden an 16.55
Montag, 16. März	Chorprobe im evang. Kirchgemeindehaus, 14.00
Donnerstag, 19. März	Jassnachmittag im Restaurant Storchen, Beginn: 14.00
Donnerstag, 26. März	Frühlingswanderung durch Feld und Wald nach Weinfelden Bahnhof Weinfelden Bus ab 12.58 / Weinfelden an ca. 18.00
Freitag, 27. März	Mittagstisch in der Wirtschaft zum Löwen, 11.30

Allen Seniorinnen und Senioren im AHV-Alter wird dieses Heft vierteljährlich gratis durch Post oder Verträge zugestellt. Interessenten können sich mit einem Exemplar bei den Einwohnerdiensten der Gemeinde oder der

Regionalbibliothek Weinfelden bedienen. Von ausserhalb von Weinfelden mit unserem Heft belieferten Lesern erwarten wir einen jährlichen Kostenbeitrag von 20 Franken. Ein Einzahlungsschein wird mit Heft 4 zugestellt.

## Impressum

«Senior mach mit» erscheint vierteljährlich

Nächste Ausgabe am 1. April 2020, Redaktionsschluss 1. März 2020

Redaktion und Anzeigenverwaltung: Vorstand «Senior mach mit»

Kontakt: Cati Briner, Hofackerstr. 28, 8570 Weinfelden, 071 622 44 32, catibriner@hotmail.com

Auflage: 1730 Exemplare

Satz und Druck: Wolfau-Druck AG, Lagerstr. 6, 8570 Weinfelden, wolfau-druck@bluewin.ch

Versand: Gérard Bilger, Magdenaust. 9, 8570 Weinfelden, 071 622 34 06, g.bilger@gmx.ch

## TCMmedi Yu Rong Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin



Mit unserem vielseitigen Fachwissen bieten wir Ihnen eine persönliche Beratung und viele individuelle Therapiemöglichkeiten

### Unser Ziel ist es, Sie gesund zu halten!

Wir sprechen Deutsch. Anerkannt von Krankenkassen-Zusatzversicherungen.  
Sangenstr. 3, 8570 Weinfelden, Tel: 071 620 30 60, www.tcmmedi.ch



## Fusspflege

## Esther Murbach Dipl. Fusspflegerin

Alfred Huggenbergerstr. 9  
8570 Weinfelden  
Termin nach Vereinbarung  
071 622'73'06

Schlafqualität hat einen Namen.

Bettencenter Luna GmbH  
Schulstrasse 3  
8570 Weinfelden  
Telefon 071 620 00 60  
bettencenter-thurgau.ch

## Genussvolle und einzigartige Produkte aus Ihrer Region

LANDI Markt Weinfelden | Oberfeldstrasse 11  
8570 Weinfelden | www.landimittelthurgau.ch

# RAIFFEISEN

Jetzt  
Beratungstermin  
vereinbaren.



Immer da, wo Zahlen sind.

Wenn Sie uns zu Ihrer ersten  
Bank machen, dankt es Ihnen die  
ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde,  
sondern Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen  
ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken.  
Davon profitieren Sie und die Region.

**Raiffeisenbank Mittelthurgau**  
Bahnhofstrasse 12  
8570 Weinfelden  
Telefon 071 626 99 00  
raiffeisen.ch/mittelthurgau

## RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei